

# 西雅图交通部 (SDOT) 和西雅 图住房管理局 (SHA) 公交卡计 划- 2023 年 1 月

SIMPLIFIED CHINESE



**Seattle**  
Department of  
Transportation



# 什么是 SHA 公交卡？

SHA 公交卡是一种全额补贴的 ORCA 卡，适用于所有居住在 SHA 所拥有和管理的物业的居民。参与本计划的民众可在 2026 年 12 月 31 日之前无限次免费搭乘公共交通。我们将此卡加载到 ORCA 卡或公交车乘车证。

## 我如何申请 SHA 公交卡？

如果您是第一次申请，请访问 [www.surveymonkey.com/r/SHAIntakeForm](http://www.surveymonkey.com/r/SHAIntakeForm) 填写在线申请表格。请访问我们的网站 [www.Seattle.gov/transportation/transitpassprogram](http://www.Seattle.gov/transportation/transitpassprogram) 或致电 206.615.3551 以了解更多信息。

## 如何使用新的 SHA 公交卡？

您可在 2026 年 12 月 31 日之前无限次免费乘坐公共交通。您的卡可以每周 7 天、每天 24 小时使用。

**公交车：**上车后将 ORCA 卡对着读卡器轻触一次。抵达您的目的站前拉黄线，以向司机表明您要下车。

**轻轨和有轨电车：**上车前在站台轻触一次 ORCA 卡然后下车后再轻触一次。

## 我可以在哪里使用我新的 SHA 公交卡？

我们将 SHA 公交卡加载到 ORCA 卡上。您可使用此卡免费搭乘金县公交局（King County Metro）、金县水上出租车（King County Water Taxi）、西雅图有轨电车（Seattle Streetcar）、西雅图中心单轨电车（Seattle Center Monorail）、海湾公共交通局（Sound Transit）、社区公共交通局（Community Transit）、Pierce 公共交通局（Pierce Transit）、Kitsap 公共交通局（Kitsap Transit），和 Everett 公共交通局（Everett Transit）的交通工具。您也可以使用 ORCA 卡来搭乘 ACCESS 无障碍巴士或 Via to Transit。华盛顿州渡轮恕不接受 ORCA 卡。

## 您需要导航帮助吗？

以下资源可帮助您掌握西雅图的交通系统：

**One Bus Away:** 下载此手机应用程序以获取公交车和轻轨的实时抵达信息。

**Google Maps:** 您可以在电脑或手机应用程序上使用谷歌地图。它提供的公共交通路线也包括实时抵达信息。

**金县行程规划器（King County Trip Planner）：** 使用此网页获取您使用公共交通出行的路线：<https://tripplanner.kingcounty.gov/>

## 我的 SHA 公交卡可以使用多长时间？

这张无限次使用的公交卡将于 2026 年 12 月 31 日当天结束时自动失效。

在此计划到期后，如果您对支付公共交通费用有所担忧，我们鼓励您访问金县公交局（King County Metro）的网站，以确定哪种优惠票价方案最能满足您的需求：<https://kingcounty.gov/WhichORCAFAre>

## 更换遗失或毁损的卡

如果您的 ORCA 卡已遗失或毁损，我们将会为您免费更换。请与我们联系，并提供您的姓名和地址以申请更换新卡。当您获得新卡时，您的旧卡将被冻结。



### 联系方式

电子邮件: [TransitPass@seattlehousing.org](mailto:TransitPass@seattlehousing.org)

电话/短信: 206.615.3551

网页: [www.seattle.gov/transportation/TransitPassProgram](http://www.seattle.gov/transportation/TransitPassProgram)